

Franckesche Stiftungen zu Halle

Choise English & High-Dutch Dialogues & Letters

Ludovici, Christian

Leipzig, 1705

VD18 12926434

The seventh Dialogue. With a Merchant about a bill of exchange.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:hbz:ha33-1-219530

put on clean waschene bett-tücher auf-
sheets? gelegt?

Yes, Sir, Ja / mein Herr.

Where's the house? Wo ist das heimliche ge-
of office? mach?

There in that corner. Dort in dem winkel.

Sirs do ye vvant any Befehlen die Herren nichts
thing else? anders?

Nothing at all. Ganz nicht.

Good night, Sirs. Eine geruhfsame nacht den
Herrn.

*The seventh Dialo-
gue.*

Das siebende Ge-
spräche.

Vvith a Merchant Mit einem Bauffmanni
*about a bill of ex- wegen eines wechsel-
change. brieffes.*

Is master Smith vvith? Ist der Herr Schmidt zu
thin? hause?

Yes, Sir, vvhat vvill Ja / mein Herr / was ver-
y' please t' have langt der Herr?
vvith him?

'Tis about a bill of Es ist wegen eines wechsel-
exchange? brieffes.

I'l go call him dovv. Ich will ihn herunter ruffen.
Sir, your most hum- Des Herrn gehorsamster
ble servant, there's diener / hier ist ein wech-
a bill dravvn upon sel-brieff an ihm von hun-
you for an hun- dert pfunden.
dred pounds.

Sir,